

PHILIPS

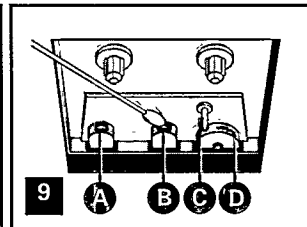
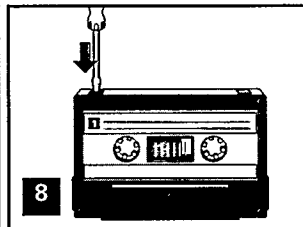
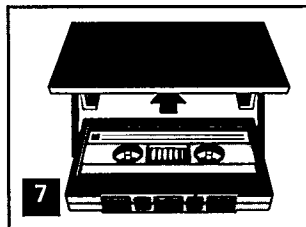
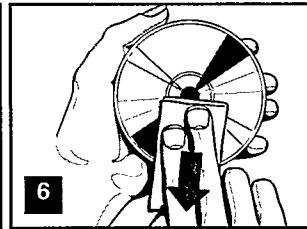
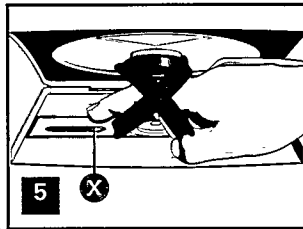
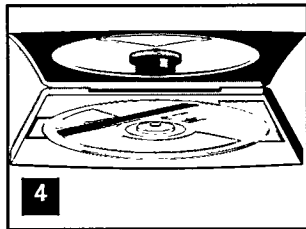
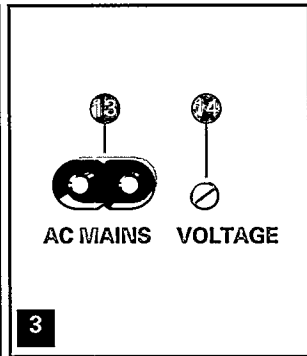
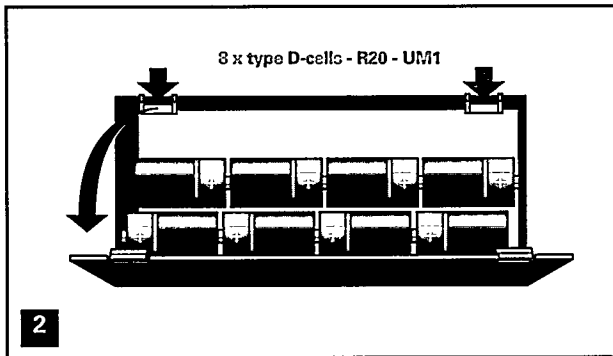
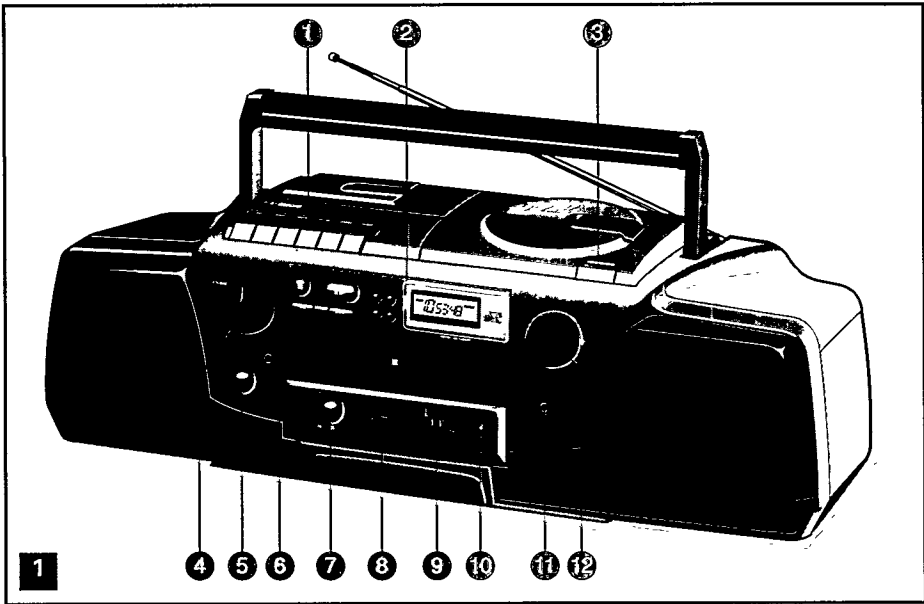


AL 8012

GB Radio cassette recorder/CD-player	4
F Radiocassette/lecteur de CD	9
D Radio-Cassettenrecorder/CD-Spieler	14
NL Radiocassetterecorder/CD-speler	19
E Radiocasete/lector de CD	24
I Radioregistratore/lettore CD	29
S Radiokassett/CD-spelare	34
SF Radionauhuri/CD-soitin	39



PHILIPS



(MEX) México

NOM

Es necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo.



NOM

(DK) Danmark

Typeskiltet findes på undersiden af apparaten.

Dette produkt overholder kravene til radiointerferens af Europæisk Fællesskab.

Bemærk: Netafbryderen POWER er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

Advarsel: Usynlig laserudstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Garanti og service sider 44-46

(N) Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Netbryteren POWER er sekundært innkoplet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

Garanti og service sider 44-46

(GB) English

page 4

Illustrations
Guarantee and service

page 3
pages 44-46

English

(F) Français

page 9

Illustrations
Garantie et service après-vente

page 3
pages 44-46

Français

(D) Deutsch

Seite 14

Abbildungen
Garantieleistung und Service

Seite 3
Seiten 44-46

Deutsch

(NL) Nederlands

pagina 19

Afbeeldingen
Garantie en service

pagina 3
pagina's 44-46

Nederlands

(E) Español

página 24

Ilustraciones
Garantía

página 3
páginas 64-65

Español

(I) Italiano

pagina 29

Illustrazioni
Garanzia e servizio

pagina 3
pagine 44-46

Italiano

(S) Svenska

sida 34

Figurer
Garanti och service

sida 3
sidorna 44-46

Svenska

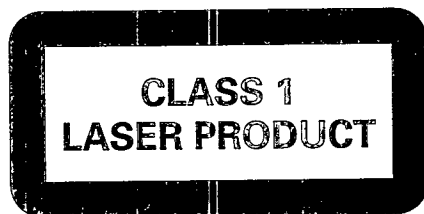
(SF) Suomi

sivu 39


Kuvat
Takuu ja huolto

sivu 3
sivut 44-46

Suomi



BEDIENELEMENTE - Abb. 1 und 3 auf Seite 3

- ① Tastatur des Cassettedecks:
- STOP/EJECT - Stop- und Auswurf-Taste
 - RECORD - Aufnahme
 - ▶ PLAY - Abspielen
 - ◀◀ REWIND - schneller Rücklauf
 - ▶▶ F.FWD - schneller Vorlauf
 - ⏸ PAUSE - Pause
- ② Tastatur und Anzeigefeld des CD-Spielers:
- ▶▶ - Start PLAY ▶▶ und PAUSE ⏸
 - - STOP
 - ◀◀ PREVIOUS/NEXT ▶▶ und ◀◀ SEARCH ▶▶
 - ◀◀ PREVIOUS/NEXT ▶▶:
- in Stellung PLAY oder STOP kurz drücken zum Wählen eines vorhergehenden ◀◀ oder nächsten ▶▶ Titels
- ◀◀ SEARCH ▶▶:
- während des Abspielens gedrückt halten zum Suchlauf rückwärts ◀◀ oder vorwärts ▶▶
- INTROSCAN - spielt alle Titel kurz an
 - REPEAT - wiederholt kontinuierlich die Platte oder die gespeicherte Auswahl
 - erneut drücken zum Aufheben von REPEAT
 - CLEAR - löscht den Speicherinhalt
 - DISPLAY - zeigt alle gespeicherten Stücknummer
 - STORE - speichert die angezeigte Stücknummer
- Anzeigefeld des CD-Spielers, zeigt:**
- TRACK - die Anzahl von Titeln auf der Platte und beim Abspielen PLAY die Stücknummer des laufenden Titels
 - TIME - die Gesamt-Spieldauer der Platte und beim Abspielen PLAY die abgelaufene Spieldauer des laufenden Titels
 - REPEAT eingeschaltet
 - MEMORY die gespeicherte Auswahl wird abgespielt
 - SCAN (INTROSCAN) eingeschaltet
 - PAUSE eingeschaltet
- ③ OPEN/CLOSE - zum Öffnen und Schließen des CD-Deckels
- ④ Lautstärkeregler VOLUME
- ⑤ POWER - Ein/Aus-Schalter
- ⑥ PHONES Buchse für Stereo-Kopfhörer
- ⑦ DYNAMIC BASS BOOST - drücken  zum Anheben der Bässe
- ⑧ Betriebsartenschalter zur Wahl der Tonquelle: CD - TAPE - TUNER
- ⑨ BAND - Wellenbereichsschalter
- ⑩ FM STEREO * Anzeige - leuchtet bei Empfang eines UKW-Stereo-Senders
- ⑪ MIC - Mikrophon-Buchse
- ⑫ TUNING - Abstimmknopf
- ⑬ Netzanschlußbuchse AC MAINS
- ⑭ Netzspannungsumschalter VOLTAGE (nicht auf allen Ausführungen)

Das Typenschild befindet sich unten am Gerät.

Dieses Gerät entspricht den Funkentstörvorschriften der Europäischen Gemeinschaft.

STROMVERSORGUNG

Batterien

Sie schonen die Batterien wenn Sie das Gerät am Netz betreiben können.

- Öffnen Sie das Batteriefach (Abb. 2).
- Wie in Abb. 2 angegeben acht (vorzugsweise Alkali) Monozellen, Typ R20, UM1 oder D, einsetzen.
- Bei Netzanschluß werden die Batterien abgeschaltet. Zum Umschalten auf Batterien den Stecker aus der Netzbuchse AC MAINS ⑬ (Abb. 3) herausnehmen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn sie verbraucht sind oder längere Zeit nicht benutzt werden.

Netzstrom

- Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt. Wenn nicht, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder Ihre Service-Werkstatt.
- Wenn das Gerät mit einem Netzspannungsumschalter ⑭ VOLTAGE (Abb. 3) ausgestattet ist, stellen Sie diesen Umschalter auf die örtliche Netzspannung.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit der AC MAINS Buchse ⑬ (Abb. 3) und der Netzsteckdose. Jetzt ist die Netzstromversorgung eingeschaltet.
- Zur vollständigen Trennung vom Netz, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

ANSCHLÜSSE

Stereo-Kopfhörer-Buchse ⑥ PHONES

Für Stereo-Kopfhörer mit 3,5 mm Klinkenstecker. Die Lautsprecher werden dann abgeschaltet.

Mikrophon-Buchse ⑪ MIC

- Für ein Mikrophon mit 3,5 mm Klinkenstecker.
- Um Störgeräusche zu vermeiden, verringern Sie vor dem Anschließen die Lautstärke VOLUME ④.
- 'Public Address': Sie können Ihre Stimme verstärkt über die Lautsprecher wiedergeben: den Betriebsartenschalter MODE ⑧ auf TAPE stellen.
 - Disc-Jockey: Sie können Ihre Stimme mischen mit CD, TAPE oder TUNER: den Betriebsartenschalter MODE ⑧ auf CD, TAPE oder TUNER stellen. In Stellung CD oder TUNER können Sie alles mit dem Cassettedeck aufnehmen.
- Den Ton mit den Reglern VOLUME ④ und DYNAMIC BASS BOOST ⑦ einstellen.
- Wenn ein starkes Pfeifen auftritt, das Mikrophon weiter von den Lautsprechern entfernen, oder die Lautstärke VOLUME ④ verringern.
- Stecken Sie das Mikrophon nach Gebrauch immer ab.

RUNDFUNKEMPFANG

- Das Gerät einschalten mit der POWER-Taste ⑤.
- Den Betriebsartenschalter MODE ⑧ auf TUNER stellen
- Den Ton mit den Reglern VOLUME ④ und der Baß-Taste DYNAMIC BASS BOOST ⑦ einstellen.
- Den Wellenbereich mit dem BAND-Schalter ⑨ wählen. (SW und LW nicht auf allen Ausführungen).
- Bei UKW-Empfang (FM) die Teleskopantenne herausziehen. Zur Verbesserung des Empfangs die Antenne neigen und drehen. Bei zu starkem UKW-Signal (in Sendernähe) empfiehlt es sich die Antenne einzuschieben.
- Für AM/MW- und LW-Empfang besitzt das Gerät eine eingebaute Antenne, die Teleskopantenne kann also eingeschoben bleiben. Zum Ausrichten der Antenne das ganze Gerät drehen.
- Bei KW-Empfang (SW) die Teleskopantenne herausziehen und senkrecht stellen. Zur Empfangsverbesserung die Antennenlänge variieren.
- Mit dem TUNING-Knopf @ auf den Sender Abstimmen.
- Wenn FM STEREO * ⑩ aufleuchtet, empfangen Sie einen UKW-Sender in Stereo. Ein störendes Geräusch (aufgrund eines schwachen UKW-Stereo-Senders) kann unterdrückt werden wenn Sie den BAND-Schalter ⑨ auf FM MONO stellen. FM STEREO * erlischt dann und die Wiedergabe (und die Aufnahme) erfolgt in Mono.
- Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch immer aus mit der POWER-Taste ⑤.

ABSPIELEN EINER PLATTE

- Das Gerät einschalten mit der POWER-Taste ⑤.
- Den Betriebsartenschalter MODE ⑧ auf CD stellen: im Anzeigefeld erscheint - - - - : - -.
- Den Ton mit den Reglern VOLUME ④ und DYNAMIC BASS BOOST ⑦ einstellen.
- Zum Öffnen des Deckels auf OPEN/CLOSE ③ drücken.
- Die Platte mit der bedruckten Seite nach oben einlegen (Abb. 4).
- Den Deckel schließen. Der CD-Spieler startet und tastet die Inhaltsangabe der Platte ab. Danach erscheint im Anzeigefeld die Anzahl der Titel und die Gesamtspieldauer der Platte und der CD-Spieler hält an.
- Zum Starten des Abspielens auf PLAY ► drücken. Sobald das Abspielen beginnt, erscheint im Anzeigefeld die Ziffer 1 und die abgelaufene Spieldauer des ersten Titels. Beim Erreichen des zweiten Titels erscheint die Ziffer 2, usw.
- Für kurzzeitige Unterbrechungen auf PAUSE II drücken. Das Wort PAUSE erscheint dann. Zum Weiterspielen PAUSE nochmals drücken.
- Zum Stoppen auf STOP ■ drücken. Der CD-Spieler geht ebenfalls in Stellung STOP:
 - wenn Sie auf OPEN/CLOSE ③ drücken;
 - wenn das Ende der Platte erreicht wird;
 - beim Umschalten des Betriebsartenschalters MODE ⑧;
 - wenn die Batterien ausgehen oder bei anderen Unterbrechungen der Stromversorgung.
- Zum Herausnehmen der Platte öffnen Sie den Deckel durch Drücken der OPEN/CLOSE-Taste ③. Den CD-Deckel erst öffnen wenn sich der CD-Spieler in Stellung STOP befindet.
- Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch immer aus mit der POWER-Taste ⑤.

Bemerkungen

- Wenn die Batteriespannung zum Abspielen nicht mehr ausreicht, wird der CD-Spieler nicht starten.
- Wenn - - - - : - - nicht verschwindet, kann der CD-Spieler die Platte nicht lesen. Mögliche Ursachen sind:
 - Sie haben die Platte falsch eingelegt: das Etikett soll nach oben zeigen (Abb. 4);
 - die Plattenoberfläche ist stark zerkratzt oder schmutzig, siehe 'Wartung';
 - die Linse (X) (Abb. 5) ist beschlagen nach einem raschen Wechsel von einer kalten in eine warme Umgebung; reinigen Sie die Linse nicht, sondern lassen Sie das Gerät sich einige Zeit akklimatisieren.

REPEAT

Zum kontinuierlichen Wiederholen der ganzen Platte (oder der programmierten Auswahl), drücken Sie auf REPEAT. Das Wort REPEAT erscheint. Die REPEAT-Funktion läßt sich nur während PLAY und INTROSCAN einschalten. Zum Aufheben der REPEAT-Funktion nochmals auf REPEAT drücken: das Wort REPEAT erlischt.

INTROSCAN

Die INTROSCAN-Funktion zum kurzen Anspielen aller Titel läßt sich in Stellung STOP und PLAY einschalten.

• INTROSCAN drücken: das Wort SCAN erscheint dann. Jetzt werden, immer ab der Stücknummer *i*, einige Anfangs-Sekunden aller Titel abgespielt.

• Durch Drücken auf PLAY ►, wird die INTROSCAN-Funktion aufgehoben (das Wort SCAN erlischt) und ab dieser Stücknummer wird die Platte normal abgespielt.

• Drücken Sie auf ◀◀ oder ▶▶, dann bleibt das Gerät in der INTROSCAN-Funktion und die Anfangs-Sekunden des nächsten ▶▶ oder vorhergehenden ◀◀ Titels werden abgespielt.

• Wird INTROSCAN nicht aufgehoben mit PLAY ► oder STOP ■, dann kehrt der CD-Spieler am Ende der Platte zurück in Stellung STOP.

◀◀ PREVIOUS/NEXT ▶▶ - ◀◀ SEARCH ▶▶

1. ◀◀ PREVIOUS/NEXT ▶▶

Kurz drücken (kürzer als 1 Sekunde)

a. Während PLAY und INTROSCAN

▶▶ - gehe zum nächsten Titel

Wenn Sie den laufenden Titel überspringen wollen, dann können Sie durch einmaliges Drücken auf ▶▶ den nächsten Titel wählen.

Wollen Sie mehrere Titel überspringen, dann drücken Sie mehrmals auf ▶▶ bis das Anzeigefeld die gewünschte Stücknummer zeigt.

◀◀ - gehe zum vorhergehenden Titel

Möchten Sie den laufenden Titel nochmals vom Anfang an hören, drücken Sie einmal auf ◀◀.

Wenn Sie einen der vorhergehenden Titeln wiederholen wollen, dann drücken Sie mehrmals auf ◀◀ bis im Anzeigefeld die gewünschte Stücknummer erscheint.

b. In Stellung STOP:

Bei eingelegter Platte wählen Sie den gewünschten Titel mit den Tasten ▶▶ und ◀◀ bis das Anzeigefeld die gewünschte Stücknummer zeigt.

2. ◀◀ SEARCH ▶▶

Halten Sie während des Abspielens für schnellen Vorlauf ▶▶ bzw. ◀◀ für schnellen Rücklauf gedrückt. Die Platte wird jetzt teilweise und beschleunigt abgespielt, der Ton bleibt aber erkennbar. Lassen Sie die Taste los wenn Sie die gewünschte Passage erkennen: ab dieser Passage wird die Platte dann normal abgespielt.

Wird die Taste länger als 10 Sekunden gedrückt gehalten, dann steigert sich die Suchlaufgeschwindigkeit.

SPEICHERN VON TITELN

Sie können auch einige Titel auswählen und speichern in der von Ihnen gewünschten Reihenfolge. Beim Abspielen hören Sie nur die gespeicherten Titel in der gewählten Reihenfolge. Sie können maximal 26 Titel speichern. Jeder Titel läßt sich beliebig oft speichern.

Speichern von Hand

• Die Platte einlegen, aber noch nicht auf PLAY ► drücken.

• Wählen Sie den gewünschte Titel mit den Tasten ◀◀ und ▶▶ bis im Anzeigefeld die entsprechende Stücknummer erscheint.

• Speichern Sie diese Nummer durch Drücken der STORE-Taste.

• Wählen und speichern Sie in dieser Weise alle gewünschten Titel.

Speichern während INTROSCAN

• Drücken Sie auf INTROSCAN zum Abspielen der Anfangs-Sekunden aller Titel.

• Drücken Sie auf STORE sobald Sie einen Titel den Sie speichern möchten, erkennen.

Speichern während des Abspielens PLAY

• Während des normalen Abspielens PLAY können Sie den laufenden Titel speichern durch Drücken der STORE-Taste.

– Durch Drücken auf STORE erscheint der Buchstabe P (PROGRAM) zum Zeichen daß die vorher angezeigte Stücknummer jetzt gespeichert ist.

– Speichern Sie alle gewünschten Titel in der gewünschten Reihenfolge. Jeder Titel läßt sich beliebig oft speichern.

– Sie können maximal 26 Titel speichern. Wenn der Speicher voll ist, erscheint der Buchstabe F (FULL).

– Nach Drücken der DISPLAY-Taste zeigt das Anzeigefeld nacheinander alle gespeicherten Titel in Reihenfolge.

– Der ganze Speicherinhalt läßt sich leicht löschen durch Drücken auf CLEAR: der Buchstabe E erscheint dann.

Der Speicherinhalt wird ebenfalls gelöscht:

– beim Öffnen des CD-Deckels mit der Taste OPEN/CLOSE Ⓞ;

– beim Umschalten des Betriebsartenschalters MODE Ⓞ;

– wenn die Batterien ausgehen oder bei anderen Unterbrechungen der Stromversorgung.

Abspielen der Auswahl

Zum Abspielen Ihrer Auswahl soll der CD-Spieler in Stellung STOP stehen; drücken Sie dann auf PLAY ►. Das Wort MEMORY erscheint dann.

CASSETTE

AUFNAHME

Vorbereitung

- Das Gerät einschalten mit der POWER-Taste ⑤.
- Öffnen Sie den Cassettenhalter mit EJECT ■.
- Legen Sie eine Cassette ein (Abb. 7).

Verwenden Sie für die Aufnahme nur Cassetten, bei denen die Laschen (Abb. 8) nicht herausgebrochen sind.

Direkt am Anfang des Bandes erfolgt während der ersten 7 Sekunden, wenn der transparente Bandanfang vorbeiläuft, keine Aufnahme.

- Beim Mithören der Aufnahme den Ton mit den Reglern VOLUME ④ und DYNAMIC BASS BOOST ⑦ einstellen. Die Stellung dieser Regler hat keinen Einfluß auf die Aufnahme.

Aufnahme vom CD-Spieler

- Den Betriebsartenschalter MODE ⑧ auf CD stellen.

Sie brauchen den CD-Spieler nicht separat zu starten: sobald Sie auf RECORD ● drücken, startet der CD-Spieler automatisch:

- steht der CD-Spieler in Stellung STOP, startet die Aufnahme vom Anfang der Platte (oder vom Anfang des gespeicherten Programms);
- befindet sich der CD-Spieler in Stellung PAUSE, dann erfolgt die Aufnahme ab dieser Stelle;
- in Stellung SCAN geht der CD-Spieler zuerst zurück zum Anfang des Titels und erst dann fängt die Aufnahme an.

Aufnahme vom Radio

- Den Betriebsartenschalter MODE ⑧ auf TUNER stellen
- Auf den gewünschten Sender abstimmen.
- Bei UKW-Radio-Aufnahmen den BAND-Schalter ⑨ in die gewünschte Stellung bringen, FM MONO oder FM STEREO.

Mikrofon-Aufnahme

- Das Mikrofon an MIC Buchse ⑩ anschließen.
- Nur Mikrofon: den Betriebsartenschalter MODE ⑧ auf TAPE stellen;
- Mischen mit CD: den Betriebsartenschalter MODE ⑧ auf CD stellen;
- Mischen mit Radio: den Betriebsartenschalter MODE ⑧ auf TUNER stellen.
- Wenn ein starkes Pfeifen auftritt:
 - das Mikrofon weiter von den Lautsprechern entfernen,
 - oder die Lautstärke VOLUME ④ verringern,
 - oder zum Mithören einen Kopfhörer verwenden.

Starten und Stoppen der Aufnahme

- Zum Starten der Aufnahme auf RECORD ● drücken; dann wird PLAY ► mit heruntergedrückt.
- Für kurzzeitige Unterbrechungen PAUSE II drücken. Zum Weiterfahren nochmals auf PAUSE II drücken.
- Zur Beendigung der Aufnahme auf STOP ■ drücken. Bei erneutem Drücken öffnet sich das Cassettenfach.
- Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch immer aus mit der POWER-Taste ⑤.

URHEBERRECHTE

Die Aufnahme ist nur im Rahmen der Urheberrechte oder anderer Rechte Dritter zulässig.

SCHNELLER VOR- UND RÜCKLAUF

Drücken Sie auf ◀◀ oder ▶▶. Zum Stoppen auf STOP ■ drücken.

LÖSCHSPERRE DER CASSETTE

Halten Sie die Cassettenseite welche Sie schützen wollen auf sich zugerichtet (Abb. 8) und brechen Sie die Lasche linksoben heraus. Jetzt kann auf diese Seite nicht mehr aufgenommen werden.

Diese Löschsperre machen Sie rückgängig, indem Sie die Öffnung mit einem Stück Klebeband zukleben.

ABSPIELEN VON CASSETTEN

- Das Gerät einschalten mit der POWER-Taste ⑤.
- Den Betriebsartenschalter MODE ⑧ auf TAPE stellen
- Den Ton mit den Reglern VOLUME ④ und DYNAMIC BASS BOOST ⑦ einstellen.
- Drücken Sie auf EJECT ■ und legen Sie eine bespielte Cassette ein (Abb. 7).
- Auf PLAY ► drücken und das Abspielen beginnt.
- Zum Stoppen des Abspielens auf STOP ■ drücken. Am Bandende werden die Recordertasten entriegelt.
- Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch immer aus mit der POWER-Taste ⑤.

WARTUNG

CD-Spieler und Platten

– Die Linse (⊗) (Abb. 5) darf nie berührt oder gereinigt werden.

– Bei einem raschen Wechsel von einer kalten in eine warme Umgebung kann die Linse beschlagen. Das Abspielen einer Platte ist dann nicht möglich. Reinigen Sie die Linse nicht, sondern lassen Sie das Gerät sich einige Zeite akklimatisieren.

– Fassen Sie die Platten immer am Rande an und legen Sie sie immer in die Verpackung zurück.

– Zum Reinigen die Platte anhauchen und mit einem weichen, nichtfasernen Tuch geradlinig von der Mitte aus in Richtung des Randes abwischen (Abb. 6). Reinigungsmittel können die Platte beschädigen!

Cassettendeck

Um eine gute Aufnahme- und Wiedergabequalität zu gewährleisten, reinigen Sie die in Abb. 9 angegebenen Teile (A) (B) (C) (D) nach jeweils 50 Betriebsstunden oder sonst monatlich.

- Öffnen Sie den Cassettenhalter mit EJECT ■
- Einen Wattebausch leicht mit Alkohol oder einer speziellen Kopfreinigungsflüssigkeit anfeuchten.
- Drücken Sie auf PLAY ► und reinigen Sie die Gumiandruckrolle (D) (Abb. 9).
- Drücken Sie dann auf PAUSE || und reinigen Sie die Tonköpfe (A) (B) und die Tonachse (C).
- Drücken Sie nach der Reinigung auf STOP ■

Zur Reinigung der Tonköpfe (A) (B) können Sie auch eine Reinigungscassette Typ SBC 114 einmal wie eine normale Cassette durchlaufen lassen.

Bemerkungen

– Der CD-Spieler und die Cassetten-Decks enthalten selbstschmierende Lager die nicht geölt oder geschmiert werden dürfen.

– Fingerabdrücke, Staub und Schmutz können mit einem weichen und sauberen, leicht angefeuchteten Lederlappen abgewischt werden. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel: diese können das Gehäuse angreifen.

– Schützen Sie das Gerät, die Batterien, die Platten und die Cassetten vor Regen und Feuchtigkeit, vor Sand und vor Hitze z.B. von Heizgeräten oder im Innenraum von in der Sonne geparkten Autos.

,

GUARANTEE AND SERVICE VALID FOR AUSTRALIA

The benefits given to the purchaser by this warranty are in addition to all other rights and remedies, which, under the Trade Practices Act or other Commonwealth or State law, the purchaser or owner has in respect of the product.

The Philips product carries the following warranties:

C-series HiFi-systems: 12 months. Compact Disc Players: 12 months. Home Audio Systems: 6 months. Clock radios, portable radios, cassette recorders, cassette players and radio recorders: 90 days.

Any defect in materials or workmanship occurring within the specified period from the date of delivery, will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased

Note Please retain your purchase docket to assist prompt service.

Conditions of this warranty

1. All claims for warranty service must be made to the retailer from whom this product was purchased. All transport charges incurred in connection with warranty service or replacement will be paid by the purchaser.

2. These warranties do not cover batteries and extend only to defects in materials or workmanship occurring under normal use of the product where operated in accordance with our instructions.

Philips Consumer Products Division, Technology Park, Figtree Drive, Australia Centre, HOMEBUSH 2140, New South Wales

GUARANTEE AND SERVICE FOR NEW ZEALAND

Thank-you for purchasing this quality Philips product. The document you are now reading is your guarantee card.

Guarantee

Philips New Zealand Ltd guarantees this product against defective components and faulty workmanship for a period of 12 months. Any defect in materials or workmanship occurring within 12 months from the date of purchase subject to the following conditions will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased

Conditions.

1. The product must have been purchased in New Zealand, and this guarantee card completed at time of purchase (this is your proof of the date of purchase).

2. The guarantee applies only to faults caused by defective components, or faulty workmanship on the part of the manufacturer

3. The guarantee does not cover failures caused by misuse, neglect, normal wear and tear, accidental breakage, use on the incorrect voltage, use contrary to operating instructions, or unauthorised modification to the product or repair by an unauthorised technician

4. Reasonable evidence (in the form of a sales docket or completed guarantee card) must be supplied to indicate that the product was purchased no more than 12 months prior to the date of your claim

5. In the event of a failure, Philips shall be under no liability for any injury, or any loss or damage caused to property or products other than the product under guarantee.

This guarantee does not prejudice your rights under common law and statute, and is in addition to the normal responsibilities of the retailer and Philips

How to claim.

Should your Philips product fail within the guarantee period, please return it to the retailer from whom it was purchased. In most cases the retailer will be able to satisfactorily repair or replace the product. However, should the retailer not be able to conclude the matter satisfactorily, or if you have other difficulties claiming under this guarantee, please contact

the Guarantee Controller, Philips New Zealand Ltd.

☐ P.O. Box 1041, AUCKLAND – ☎ (09) 605-914

Date of purchase – Date d'achat – Kaufdatum
Koopdatum – Fecha de compra – Data da compra
Data di acquisto – Købsdato – Kjøpedato
Inkøpsdato – Οσtopawa – Ημερομηνία αγοράς

Dealer's name, address and signature
Nom, adresse et signature du revendeur
Name, Anschrift und Unterschrift des Handlers
Naam, adres en handtekening van de handelaar
Nombre, dirección y firma del distribuidor
Nome, indirizzo e firma del fornitore
Nome, morada e assinatura de loja
Forhandlerens navn, adresse og underskrift
Aterfórsaljarens namn, adress och namnteckning
Myyjän nimi, osoite ja allekirjoitus
Όνομα/Επωνυμίο Αντιπροσώπου

Day	Month	Year 19
-----	-------	----------------

Dealer:
